

507966-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Systemsupport – Udržywanie oraz Modyfikacje Systemu RECourt (RC), RECourt Player, RECourt Services (RCS), Central RECourt Services (CRCS), Virtualization Portal Central Services (VPCS), Streaming & Recording (S&R), ReCourt Hearing Portal (RCHP), Virtual Portal (VP), RECourt Services Worker (RCSW), ReCourt Jitsi Server (RCJS) wchodzących w skład Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych w sądach powszechnych

OJ S 139/2026 22/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Sąd Apelacyjny we Wrocławiu

E-mail: przetarg@cwik.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Udržywanie oraz Modyfikacje Systemu RECourt (RC), RECourt Player, RECourt Services (RCS), Central RECourt Services (CRCS), Virtualization Portal Central Services (VPCS), Streaming & Recording (S&R), ReCourt Hearing Portal (RCHP), Virtual Portal (VP), RECourt Services Worker (RCSW), ReCourt Jitsi Server (RCJS) wchodzących w skład Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych w sądach powszechnych

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest Udržywanie oraz Modyfikacje Systemu RECourt (RC), RECourt Player, RECourt Services (RCS), Central RECourt Services (CRCS), Virtualization Portal Central Services (VPCS), Streaming & Recording (S&R), ReCourt Hearing Portal (RCHP), Virtual Portal (VP), RECourt Services Worker (RCSW), ReCourt Jitsi Server (RCJS) wchodzących w skład Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych w sądach powszechnych oraz systemu Jitsi. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia. Pozostałe warunki dotyczące realizacji zamówienia zostały określone we Wzorze umowy, który stanowi Załącznik nr 2 do SWZ.

Identifikator for proceduren: d16b14d1-53eb-4a17-9098-7b95b8bc0d9a

Intern ID: Z.261.18.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72253200 Systemsupport

Supplerende klassifikation (cpv): 72267000 Programmelvedligeholdelses- og reparationstjenester, 72265000 Konfigurering af programmel

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Zielińskiego 1

By: Wrocław

Postnummer: 53-531

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Postępowanie w imieniu i na rzecz Zamawiającego, w trybie przepisu art. 37 ust. 2, 3 oraz 4 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, dalej jako „ustawa Pzp”, prowadzi: Ćwik i Partnerzy. Radcowie prawni i Adwokaci z siedzibą w Warszawie (00-582), przy Al. J. Ch. Szucha 8, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy KRS, pod numerem 0000216184: numer telefonu: 227451400; adres email: przetarg@cwik.pl. Zamawiający wykluczy Wykonawcę z postępowania, w przypadkach wskazanych w: 1) przepisach art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; 2) przepisach art. 109 ust. 1 pkt 4, 7, 8, 10 ustawy Pzp; 3) przepisie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 r. poz. 514); 4) przepisie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. Zamawiający przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w przepisie art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, polegających na powtórzeniu podobnych usług tj. usług objętych przedmiotem zamówienia – do 30% zamówienia podstawowego. Opis warunków udziału w postępowaniu zawarto w SWZ. Informacje o podmiotowych środkach dowodowych oraz sposobie ich składania znajdują się w dokumentach zamówienia. Zamawiający wymaga złożenia wadium na warunkach określonych w SWZ

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

przetarg nieograniczony - art. 132 ustawy Pzp -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Utrzymanie oraz Modyfikacje Systemu RECourt (RC), RECourt Player, RECourt Services (RCS), Central RECourt Services (CRCS), Virtualization Portal Central Services (VPCS), Streaming & Recording (S&R), ReCourt Hearing Portal (RCHP), Virtual Portal (VP), RECourt Services Worker (RCSW), ReCourt Jitsi Server (RCJS) wchodzących w skład Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych w sądach powszechnych

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest Utrzymanie oraz Modyfikacje Systemu RECourt (RC), RECourt Player, RECourt Services (RCS), Central RECourt Services (CRCS), Virtualization Portal Central Services (VPCS), Streaming & Recording (S&R), ReCourt Hearing Portal (RCHP), Virtual Portal (VP), RECourt Services Worker (RCSW), ReCourt Jitsi Server (RCJS) wchodzących w skład Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych w sądach powszechnych oraz systemu Jitsi. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia. Pozostałe warunki dotyczące realizacji zamówienia zostały określone we Wzorze umowy, który stanowi Załącznik nr 2 do SWZ.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72253200 Systemsupport

5.1.2. Udførelsessted

By: Wrocław

Postnummer: 53-531

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: polski

5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena (71%)

Beskrivelse: Do kryterium Cena (K1) Zamawiający będzie brał pod uwagę całkowitą cenę brutto wskazaną przez Wykonawcę w formularzu ofertowym. Punktacja w kryterium cena zostanie przyznana zgodnie ze wzorem: $K1 = C_{min}/C_b \times 71$ gdzie: K1 – liczba punktów jakie otrzyma oferta badana w kryterium cena, Cmin – najniższa całkowita cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia, Cb – całkowita cena brutto oferty badanej.

Kriterium:

Type: Kwalitet

Navn: Doświadczenie Personelu (26%)

Beskrivelse: W kryterium Doświadczenie Personelu (K2), będzie oceniane doświadczenie Personelu skierowanego do realizacji zamówienia, wskazanego w wykazie osób złożonym wraz z ofertą, ponad doświadczenie wskazane w celu spełnienia warunków udziału w postępowaniu. Punktacja w kryteriach zostanie przyznana na podstawie złożonego z ofertą wykazu osób (Załącznik nr 6 do SWZ). Niezłożenie wykazu osób lub jego wypełnienie w sposób uniemożliwiający dokonanie oceny przez Zamawiającego będzie skutkowało przyznaniem 0 pkt

Kriterium:

Type: Kwalitet

Navn: Wskaźnik zgrania Personelu (3%)

Beskrivelse: W kryterium Wskaźnik zgrania Personelu (K3) punkty przyznawane są w przypadku wskazania projektu, w ramach którego doświadczenie zdobywali członkowie Personelu. Punktacja w kryterium zostanie przyznana na podstawie oświadczenia Wykonawcy złożonego w treści wykazu osób (Załącznik nr 6 do SWZ). Niezłożenie wykazu osób lub jego wypełnienie w sposób uniemożliwiający dokonanie oceny przez Zamawiającego będzie skutkowało przyznaniem 0 pkt.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-74a149d8-660d-48b0-ba32-c854e6e6032c>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-74a149d8-660d-48b0-ba32-c854e6e6032c>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 17/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 17/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Sąd Apelacyjny we Wrocławiu - Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Informacje o terminach odwołania: Informacje o terminach odwołania: Zasady składania odwołań regulują przepisy art. 506 i nast. ustawy Pzp.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Informacje o procedurze odwoławczej są dostępne pod adresem: <https://www.gov.pl/web/uzp/postepowanie-odwolawcze>

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Sąd Apelacyjny we Wrocławiu - Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Sąd Apelacyjny we Wrocławiu

Registreringsnummer: 005965788

Registreringsnummer: 005965788

Postadresse: ul. Zielińskiego 1

By: Wrocław

Postnummer: 53-531

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

Enhed: pełnomocnik Zamawiającego - Ćwik i Partnerzy. Radcowie prawni i Adwokaci

E-mail: przetarg@cwik.pl

Telefon: 22 745 14 00

Internetadresse: <https://bip.wroclaw.sa.gov.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Andre kontaktpunkter:

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

431938-2026

Hovedårsagen til ændringen

:

Berigtigelse – køber

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: febb1aaf-5c82-4317-a60c-ea28a962f3a3 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 20/07/2026 13:40:21 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 507966-2026

EUT-S-nummer: 139/2026

Offentliggørelsesdato: 22/07/2026